

Subwoofer

	
Felhasználói útmutató	HU
Ghid de referință	RO
Referenční příručka	CZ



https://rd1.sony.net/help/ht/208587/h_zz/

BRAVIA Theatre Sub 7	Model: YY2085C
----------------------	----------------

©2025 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 6 4 5 6 4 6 3 * (1)

	
Magyar	Mélynyomó

A készülék használata előtt mindenképpen lépjen a következő URL-címre, és olvassa el a végfelhasználói licencszerződést (EULA).
https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/

Model: YY2085C

A „termék” szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.

Európai ügyfeleinknek

A terméket nem használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben. Ne zárja el az egység szellőzőnyílásait újsággal, terítővel, függönnyel stb., mert az tüzet okozhat. Ne használjon a közelében nyílt lángot (pl. ne helyezzen rá égő gyertyát).

Vigyázzon, hogy ne érje ezt a terméket csöpögő vagy fűcsöpögő víz, és ne helyezzen rá folyadékkal töltött tárgyakat, például vázát, mert az tüzet vagy áramütést okozhat.

A készülék addig nincs leválasztva a hálózati áramforrásról, amíg a fali csatlakozójálatra csatlakozik, akkor sem, ha magát a készüléket kikapcsolta.

Ügy helyezze el az egységet, hogy gond esetén tápkábelét azonnal kihúzhassa a konnektorból.

A készülék mágneset vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus sóntszelések és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközökhöz használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.

Az adattábla és fontos biztonsági információk a következő helyeken találhatók:
• az egység alján

Az egységhez csatlakozó mobiltelefon vagy más vezeték nélküli eszköz emberrel testtel érintkezésekor várható hatásokról részletek a vezeték nélküli eszköz felhasználói kézikönyvében találhatók.

A CE-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az EGT (Európai Gazdasági Térség) országaiban/régióiban és Svájcban. Az UKCA-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az Egyesült Királyságban.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.

Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://compliance.sony.eu

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) országban e rádióberendezés használataba vételére vagy engedélyeztetésére a következő korlátozások vagy követelmények vonatkoznak:
Az 5 150 MHz–5 350 MHz-es és az 5 945 MHz–6 425 MHz-es sáv csak beltéri használatra engedélyezett.



Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben) Ez az elem/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezések alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti azt ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, amelyben a terméket vásárolta.

A vezeték nélküli funkció BE/KI kapcsolása

A mélynyomón a LINK-et 5-ször lenyomva kapcsolja ki a vezeték nélküli funkciót. Ha a mélynyomón a LINK-et újra 5-ször lenyomja, akkor újra bekapcsolja a vezeték nélküli funkciót. (A vezeték nélküli funkció a mélynyomó kikapcsolása, majd bekapcsolása után is bekapcsolódik.)

Ez az egység csak úgy helyezhető üzembe és működtethető, hogy sugárzója legalább 20 cm-re legyen bármely testrésztől.

Használat

A mélynyomó telepítését és csatlakoztatását a Súgóútmutató utasításai szerint kell végezni.
A Súgóútmutató az ennek a dokumentumnak a címlapján található URL-en nyitható meg.
Lehetséges, hogy a mélynyomó csatlakoztatásához frissítenie kell a kompatibilis modell szoftverét.

Ez a mélynyomó csak megadott, kompatibilis modellekkel működik együtt. Kérjük, a kompatibilis modellekkel kapcsolatos legújabb információkat ellenőrizze a következő weboldalon: https://www.sony.net/comp-home/

Engedélyek

- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el: https://rd1.sony.net/help/ht/sl/25a/
- A termékben található szoftver olyan szerzői jogvédelem alatt álló szoftvereket tartalmaz, amelyekre a GPL/LGPL és más licencek érvényesek, amelyek megkövetelhetik a forráskóddhoz való hozzáférést. A GPL/LGPL (és más licencek) által megkövetelt vonatkozó forráskód másolatát a következő URL-címen találhatja meg. Ha a következő URL-címen található úrlapon keresztül ezt jelzi felénk, akkor a GPL/LGPL által előírt forráskódot fizikai adathordozón a termék utolsó kiszállításától számított három évig kaphatja meg tölünk. Ez a lehetőség mindenki számára elérhető, aki hozzáfért ehhez az információhoz. https://oss.sony.net/Products/Linux/
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a Sony nem tud válaszolni vagy reagálni az ilyen forráskód tartalmával kapcsolatos semmilyen kérdésre sem.
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggeszthetik vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Övintézkedések

- A készülék bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megegyezik-e a rendszer tápfeszültségével. A tápfeszültség a készülék alján található adattáblán található meg.
- A mellékelt hálózati tápkábel kizárólag ehhez a készülékhez alkalmas. Nem használható más készülékekhez.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt a hálózati aljzatból.
- A hálózati tápkábel kihúzásakor mindig a dugaszt fogja meg. Soha ne magát a kábelt húzza.
- A hálózati tápkábelt csak minősített szakszervízben szabad kicserélni.

Elhelyezés

- A készüléket ne helyezze hőforrás közelébe, ne tegye ki közvetlen napütésnek, vagy pornak vagy útésnek.
- A készüléket sík és vízszintes felületen helyezze el. Lejtős felületen a készülék a saját rezgése miatt felfoldható vagy leeshet a felületről, ez pedig személyi sérülést okozhat, vagy a készülék teljesítménye csökkenhet.
- Ügyeljen arra, hogy ha a készüléket speciálisan kezelt (viaszozott, olajozott, polírozott stb.) padlón helyezi el, akkor a padló foltossá válhat vagy elszíneződhet.
- Elnnek a készüléknek a hangszórói nincsenek ellátva mágneses árnyékolással. Ne helyezzen mágneskártyákat a készülékre vagy a közelébe.
- A TV-n kívül ne tegyen fém tárgyakat a készülék közelébe. A vezeték nélküli funkciók instabillá válhatnak.

A készülék gondozása

- A textilen lévő port vagy szennyeződést egy puha törölruhával kell óvatosan eltávolítani.
- Ha körömmel kaparja le a szennyeződést, vagy túlzott erőt alkalmaznak, az kárt tehet a textilben.
- Ne használjon kefést és hasonló eszközöket, mivel azok az eszköz anyagától függően kárt tehetnek a textilben.
- Ha a textíles rész erősen szennyezett, törölje le egy semleges mosogatószerrel kissé megnedvesített puha törölruhával, majd törölje le ismét egy száraz és puha törölruhával.
- Ha nem semleges mosogatószerrel használ, azzal fakulást okozhat, vagy kárt tehet a textilben.
- A szekrényt egy enyhe mosogatószerrel megnedvesített puha törölruhával törölje le. Ne használjon dörzsít, tisztítószert vagy oldószereket, például alkoholt vagy benzolt.

Egyéb megjegyzések

- Ha a készüléke szilárd tárgy vagy folyadék kerül, akkor a készüléket csatlakoztassa le a tápfeszültségről, és a további használat előtt ellenőriztesse szakemberrel.
- Az internetkapcsolattal és a rendszerszoftver frissítésével kapcsolatos adatkezelés**
Amikor ez a termék az internethez csatlakozik, a Sony Corporation („Sony”) feldolgozza az Ön IP-címét. Továbbá, amikor a terméknek frissítést kell végrehajtania a legújabb operációs rendszerszoftver átvételéhez, az adatvédelmi irányelvek megjelenítéséhez a „Sony | BRAVIA Connect” alkalmazáson keresztül, vagy harmadik fél szolgáltatásainak igénybevételéhez, akkor a Sony kezeli az IP-címet, az Adatvédelmi szabályzat verzióinformációt, a szoftver verzióját és a termék ország/régió kódját. Ha egyáltalán nem szeretné, hogy ezeket az adatokat kezeljük, ne állítsa be a vezeték nélküli internetkapcsolatot. Felhívjuk figyelmét, hogy az uniós jog értelmében az Ön internetkapcsolatával és a szoftverfrissítések biztosításával kapcsolatos fenti adatok Sony általi feldolgozásának jogalapja az Önnel kötött szerződés teljesítése.
- Ha további információt szeretne kapni arról, hogy a Sony hogyan kezeli az Ön adatait és az Ön adatvédelemmel kapcsolatos jogait, valamint ha kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen nyissa meg az alábbi URL-címet, és olvassa el az Adatvédelmi szabályzatot. https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
- Ha a készüléket az internetre csatlakoztatja, használja a routert (az internetszolgáltató által biztosított ADSL modemet vagy optikai vonalvégi eszközt router funkcióval, vagy vezeték nélküli LAN elérési pontot). Ha az internetre router használata nélkül csatlakozik, biztonsági probléma léphet fel. Ha nem biztos abban, hogy a hálózati vonal fali csatlakozója rendelkezik-e router funkcióval, kérdezze meg a társasház kezelőjét vagy az internetszolgáltatót.
- Ha olyan kérdés vagy problémája van a készülékkel kapcsolatban, amelyre ez a kézikönyv nem terjed ki, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Kereskedelmi védjegyek

• A BLUETOOTH® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Műszaki adatok

Mélynyomó (YY2085C)
Erősítő
TELESITMÉNYLEADÁS (névleges)
80 W (2,5 Q esetén, 100 Hz, 1% THD mellett)
TELESITMÉNYLEADÁS (referenciárérték)
100 W (2,5 Q, 100 Hz esetén)

Vezeték nélküli LAN
Kommunikációs rendszer
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Frekvenciasáv
2,4 GHz, 5 GHz, 6 GHz

Általános jellemzők
Aramellátás
220 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz
Fogyasztás
Bekapcsolva: 20 W
Hálózati készenléti üzemmód: legfeljebb 1,8 W
Kikapcsolt állapotban: legfeljebb 0,3 W
Ha az [Auto Standby] funkció engedélyezett, a készüléket nem használják és kb. 20 percig nincs bemeneti jele, akkor a készülék automatikusan a hálózati készenléti üzemmódba lép, vagy kikapcsolódik.
Az [Auto Standby] funkció letiltása megnöveli a készülék energiafogyasztását.
Ha a készülék házi audiorendszerhez csatlakozik, akkor a készülék teljesítményét a házi audiorendszer automatikus készenléti funkciója vezéri.
Méretek (szélesség x magasság x mélység)
A kiálló részekkel és kezelőszervekkel együtt kb. 352 mm x 358 mm x 134 mm
Tömeg
kb. 6,2 kg

Vezeték nélküli jeladó/vevő

Kommunikációs rendszer
Vezeték nélküli hang műszaki adatai
Frekvenciasáv
5 GHz, 6 GHz

Mellékelt tartozékok

Mélynyomó (1)
Hálózati tápkábel (2)
Dokumentumok (1 készlet)

Az Egyesült Királyság, Írország, Málta és Ciprus területén:

Használja az (A) hálózati kábelt.
Biztonsági okokból, a váltakozó áramú (B) tápvezeték (hálózati kábel) nem a fenti országokban/ régiókban való használatra készült, ezért ott tilos használni.

Más országok/régiók területén:

Használja a (B) hálózati kábelt.

	Frekvenciasáv	Maximális kimeneti teljesítmény
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	<15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 - 2 483,5 MHz	<9,9 dBm
Vezeték nélküli LAN	2 400 - 2 483,5 MHz	<19,9 dBm
	5 150 - 5 250 MHz	<19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	<19,9 dBm
	5 470 - 5 725 MHz	<19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	<13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	<22,9 dBm
Vezeték nélküli hangszóró	5 150 - 5 250 MHz	<19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	<19,9 dBm
	5 470 - 5 600 MHz	<19,9 dBm
	5 650 - 5 725 MHz	<19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	<13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	<22,9 dBm

A 6 GHz-es rádiófrekvenciás sáv egyes országokban vagy régiókban nem elérhető.
A használható rádiófrekvenciás sáv a csatlakoztatott készüléktől függően változhat.

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatnak.

A készülék műszaki adatait, az energiatakarékossági információkat (ha alkalmazható) a következőképpen találhatja meg: kattintson a következő hivatkozásra, válassza ki az országot/régiót, nyissa meg a készülék oldalait és nyissa meg a műszaki adatok részt: sony.com/country

Română
Subwoofer
Înainte de utilizarea unității, asigurați-vă că accesați următorul URL și citiți Acordul de licență pentru utilizatorul final (EULA = End User License Agreement).
https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/
Model: YY2085C
Termenul „produs” din acest document se referă la unitate sau la accesoriile sale.

Pentru clienți din Europa

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilație al unității cu zăne, fețe de masă, perdele etc. Nu expuneți unitatea la surse de flacără deschisă (cum ar fi lămpi aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de șoc electric, nu expuneți acest produs la lichide care picură sau stropesc și nu așezați pe produs obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase.

Unitatea nu este deconectată de la sursa de alimentare în curent alternativ (rețeaua) atât timp cât este conectată la priza de perete, chiar dacă unitatea ca atare este oprtă.

Montați unitatea astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos imediat din priza de perete dacă apar probleme.

Acest produs conține unul sau mai mulți magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, șunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Plăcuța cu date tehnice și informațiile importante privind siguranța sunt amplasate în următoarele locații:

- partea inferioară a unității

Pentru detalii despre efectele contactului dintre corpul uman și telefonul mobil sau alte dispozitive fără fir conectate la internet, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului fără fir.

Validitatea marcajului CE este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în țările/regiunile SEE (Spațiul Economic European) și Elveția. Validitatea marcajului UKCA este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în Marea Britanie.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/ UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://compliance.sony.eu

Pentru acest echipament radio, la punerea în funcțiune sau pentru îndeplinirea cerințelor de autorizare în vederea utilizării se aplică următoarele restricții în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI): Banda 5 150 MHz - 5 350 MHz și banda 5 945 MHz – 6 425 MHz sunt restricționate, numai pentru funcționare în interior.



Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeurile electrice și electronice. Pentru celeritate tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

PORNIREA/OPRIREA funcției wireless

Opriti funcția wireless apăsând de 5 ori pe LINK pe subwoofer.
Apăsând din nou de 5 ori pe LINK pe subwoofer pornește funcția wireless. (De asemenea, funcția wireless este pornită prin pornirea subwooferului după ce subwooferul a fost oprit.)

Unitatea trebuie instalată și operată ținând dispozitivul emitent la o distanță de cel puțin 20 cm față de corpul utilizatorului.

Mod de utilizare

Asigurați-vă că urmați instrucțiunile de instalare și conectare a subwooferului din Ghidul de asistență.
Accesați Ghidul de asistență prin adresa URL de pe coperta acestui document.
Pentru conectarea la acest subwoofer, este posibil să fie necesară actualizarea software-ului pentru modelul compatibil.

Acest subwoofer funcționează numai cu anumite modele compatibile.
Accesați informații referitoare la cele mai noi modele compatibile la următoarea adresă URL: https://www.sony.net/comp-home/

Licențe

- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul. https://rd1.sony.net/help/ht/sl/25a/
- Software-ul inclus în acest produs conține software protejat prin drepturi de autor care este licențiat conform GPL/LGPL și alte licențe care pot necesita acces la codul sursă. Puteți găsi o copie a codului sursă relevant, după cum este necesar în conformitate cu licența GPL/LGPL (și alte licențe) la următoarea adresă URL. Puteți obține codul sursă de la noi, conform cerințelor licenței GPL/LGPL, pe un suport fizic pentru o perioadă de trei ani de la ultima livrare a acestui produs, completând formularul disponibil la următoarea adresă URL. https://oss.sony.net/Products/Linux/
- Rețineți că Sony nu poate răspunde la nicio întrebare privind conținutul acestui cod sursă.
- Serviceile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reizitate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Măsuride precauție

- Înainte de a utiliza unitatea, asigurați-vă că tensiunea de funcționare este identică cu cea a sursei locale de alimentare cu curent. Tensiunea de lucru este indicată pe plăcuța de identificare amplasată pe partea de jos a unității.
- Cablul de alimentare cu c.a. inclus este conceput exclusiv pentru această unitate. Acesta nu trebuie folosit cu niciun alt dispozitiv.
- Deconectați cablul de alimentare cu c.a. de la priza de c.a. dacă nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp. Când deconectați cablul de alimentare cu c.a., întotdeauna prindeți de ștecăr. Nu trageți niciodată drag de cablu.
- Cablul de alimentare cu c.a. trebuie să fie schimbat numai la un service autorizat.

Despre amplasare

- Nu amplasați unitatea în apropierea surselor de căldură sau într-un loc expus acțiunii directe a razelor solare, prafului în exces sau socurilor mecanice.
- Așezați această unitate pe o suprafață plată. Așezați pe o suprafață înclinată, unitatea poate să se răstoarne sau să cadă de pe suprafață din cauza propriei vibrații, rezultând leziuni, defecțiuni sau degradarea performanței.
- Aveți grijă atunci când așezați unitatea pe o suprafață special tratată (cu ceară, ulei, lac etc.), deoarece pot să apară pete sau decolorări.
- Diffuzoarele unității nu sunt ecranate magnetic. Nu așezați carduri magnetice pe unitate sau în apropierea acestea.
- Nu așezați alte obiecte metalice, cu excepția televizorului, în proximitatea unității. Funcțiile wireless pot fi instabile.

Cum îngrijii unitatea

- Îndepărtați cu grijă praful sau murdăria de pe partea textilă cu o cârpă moale.
– Răzuirea murdăriei cu unghia sau aplicarea unei forte excesive poate deteriora materialul.
- Nu utilizați peni pentru curățare etc., astfel de instrumente pot deteriora materialul în funcție de materialul instrumentului.
- Dacă partea textilă este foarte murdară, ștergeți cu o cârpă moale ușor umezită cu un detergent neutru, apoi ștergeți din nou cu o cârpă moale și uscată. Utilizarea altor detergenți sau substanțe de curățare care nu sunt neutre pot cauza decolorarea sau deteriorarea materialului textil.
- Curățați carcasa cu o cârpă moale umezită cu detergent delicat. Nu utilizați materiale abrazive, detergenți sau solvenți precum alcoolul sau benzenul.

Alte note

- În cazul în care un obiect solid sau un lichid cade în unitate, deconectați unitatea și prezentați produsul pentru verificare de către personalul calificat, înainte de a continua utilizarea acestuia.
- Prelucrarea datelor privind conexiunea la internet și actualizarea software-ului pentru sistem** Când acest produs se conectează la internet, Sony Corporation („Sony”) va procesa adresa dvs. IP. În plus, atunci când acest produs are nevoie de o actualizare pentru a primi cel mai recent software pentru sistemul de operare, pentru a afișa Politica de confidențialitate prin aplicația „Sony | BRAVIA Connect” sau pentru a primi servicii de la terțe părți, Sony va procesa adresa IP, informațiile despre versiunea Politicii de confidențialitate, versiunea de software și codul de țară/regiune al produsului. Dacă nu doriți deloc ca aceste date să fie procesate, nu configurați funcția de internet wireless. Rețineți că temeiul juridic în conformitate cu legislația UE pentru prelucrarea de către Sony a datelor de mai sus pentru conexiunea dvs. la internet și furnizarea de actualizări de software reprezintă îndeplinirea contractului pe care îl avem cu dvs. Pentru mai multe informații despre modul în care Sony gestionează datele dvs. și drepturile de confidențialitate, precum și pentru detalii de contact în cazul în care aveți întrebări sau nelămuriri, accesați următoarea adresă URL și citiți Politica de confidențialitate. https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
- Atunci când conectați unitatea la internet, utilizați routerul (modem sau dispozitivul ADSL cu funcția de router, oferită de furnizorul de internet sau de punctul de acces LAN wireless). Este posibil să existe probleme de securitate dacă vă conectați la internet fără a folosi routerul. În cazul în care nu știți cu siguranță dacă priza de perete pentru linia de rețea dispune de funcția de router, consultați administratorul apartamentului sau furnizorul de internet.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la această unitate, care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Mărci comerciale

• Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență. Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile ™ și ® nu sunt specificate.

Specificații

Subwoofer (YY2085C)

Secțiune amplificator

PUTERE de IEȘIRE (nominală)
80 W (la 2,5 Ω, 100 Hz, 1% THD)
PUTERE de IEȘIRE (referință)
100 W (la 2,5 Ω, 100 Hz)

Secțiunea LAN Wireless

Sistem de comunicare
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Bandă de frecvență
2,4 GHz, 5 GHz, 6 GHz

Specificații generale

Alimentare
220 V ~ 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz
Consum de energie
Pornit: 20 W
Mod standby al rețelei: 1,8 W sau mai puțin
Oprit: 0,3 W sau mai puțin
Când funcția [Auto Standby] este activată, dacă produsul nu este în funcțiune și acesta nu primește semnal de intrare timp de aproximativ 20 de minute, produsul intră automat în modul standby al rețelei sau se oprește.
Dezactivarea funcției [Auto Standby] va crește consumul de energie al produsului.
Când acest produs este conectat la un echipament audio, alimentarea produsului este controlată împreună cu funcția standby automat a echipamentului audio.
Dimensiuni (l x h x L)
Inclusiv piesele proeminente și comenzile
Aprox. 352 mm × 358 mm × 134 mm
Masă
Aprox. 6,2 kg

Secțiune transmîțător/receptor wireless

Sistem de comunicare
Specificații sunet wireless
Bandă de frecvență
5 GHz, 6 GHz

Articole incluse

Subwoofer (1)
Cablul de alimentare cu c.a. (2)
Documente (1 set)

Pentru clienții din Regatul Unit, Irlanda, Malta și Cipru:

Utilizați cablul de alimentare în curent alternativ (conductorul pentru rețea) (A). Din motive de siguranță, cablul de alimentare în curent alternativ (conductorul pentru rețea) (B) nu este conceput pentru utilizare în țările/regiunile de mai sus și, prin urmare, nu trebuie utilizat în țările/regiunile specificate.

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

Utilizați cablul de alimentare în curent alternativ (conductorul pentru rețea) (B).



Benzi de radiofrecvență și putere de ieșire maximă

	Bandă de frecvență	Putere de ieșire maximă
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	< 15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 - 2 483,5 MHz	< 9,9 dBm
LAN wireless	2 400 - 2 483,5 MHz	< 19,9 dBm
	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm
Difuzor wireless	5 150 - 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 - 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 - 5 600 MHz	< 19,9 dBm
	5 650 - 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 - 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm

Banda de radiofrecvență de 6 GHz nu este disponibilă în unele țări sau regiuni. În funcție de dispozitivul conectat, radiofrecvența disponibilă variază.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Puteți găsi specificațiile produsului, inclusiv informații cu privire la economisirea energiei dacă este cazul, accesând următorul link, alegând țara/regiunea, deschizând pagina corespunzătoare produsului dumneavoastră și apoi selectând secțiunea specificații: sony.com/country

Česky	Subwoofer
Před používáním jednotky navštivte následující adresu URL a přečtěte si licenční smlouvu s koncovým uživatelem (EULA). https://rd1.sony.net/help/vs/el22/h_zz/ Model: YY2085C Termín „výrobek“ v tomto dokumentu se týká jednotky nebo jejího příslušenství.	

Pro zákazníky v Evropě

Neinstalujte výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Aby se snížilo riziko požáru, nezakrývejte větrací otvor jednotky novinami, ubrusy, záclonami atd. Nevystavujte jednotku otevřeným plamenům (například zapáleným svíčkám).

Nevstavujte výrobek vlivům kapající nebo stříkající kapaliny a nepokládejte na výrobek předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy, snižíte tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Jednotka není odpojena od zdroje střídavého napájení (sítě), dokud je připojena k náštěnné elektrické zásuvce, a to ani v případě, že byla vypnuta samotná jednotka.

Nainstalujte jednotku tak, aby bylo možné napájecí kabel v případě potíží ihned odpojit ze zásuvky ve zdi.

Tento přístroj obsahuje magnet/y, které mohou interferovat s kardiostimulátory, shuntů s programovatelnou chlopní, užívavými při léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používá některý z těchto lékařských přístrojů, poraďte se s lékařem předtím, než budete používat tento produkt.

Typový štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou umístěny v následujících místech:

- spodní strana jednotky

Podrobnosti o vlivů kontaktu mobilního telefonu nebo jiných bezdrátových zařízení připojených k této jednotce s lidským tělem nalezete v návodu k použití daného bezdrátového zařízení.

Platnost označení CE je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonem vynucována, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švýcarsku.
Platnost označení UKCA je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonem vynucována, zejména ve Velké Británii.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation. Dovezce do EU: Sony Europe B.V. Žádosti týkající se dovezce do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrniciemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://compliance.sony.eu

Pro toto rádiové zařízení platí v BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) následující omezení pro uvedení do provozu nebo následující požadavky na oprávnění k použití:
Pásmo 5 150 MHz – 5 350 MHz a 5 945 MHz – 6 425 MHz jsou omezena pouze na provoz ve vnitřních prostorech.



Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů přimůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepořádnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Zapnutí/vypnutí bezdrátové funkce

Bezdrátovou funkci vypnete tak, že pětkrát stisknete LINK na subwooferu. Dalšími pěti stisknutími LINK na subwooferu bezdrátovou funkci znovu zapnete. (Bezdrátová funkce se také zapne při zapnutí subwooferu poté, co byl subwoofer vypnut.)

Tato jednotka by měla být instalována a provozována tak, aby anténa byla ve vzdálenosti nejméně 20 cm od těla osoby.

Návod

Ujistěte se, že postupujete podle pokynů pro instalaci a připojení subwooferu v uživatelské příručce. Přístup k uživatelské příručce získáte z adresy URL na obálce tohoto dokumentu. Kvůli připojení k tomuto subwooferu může být nutné aktualizovat software kompatibilního modelu.

Tento subwoofer pracuje pouze s určitými kompatibilními modely. Nejnovější informace o kompatibilních modelech naleznete na následující adrese URL: https://www.sony.net/comp-home/

Licence

- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkm obsah tohoto ujednání na základě požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si https://rd1.sony.net/help/hl/sl/25a/
- Software obsažený v tomto výrobku obsahuje software chráněný autorskými právy, který podléhá licenci GPL/LGPL a dalším licencím, které mohou vyžadovat přístup ke zdrojovému kódu. V souladu s požadavky GPL/LGPL (a dalších licencí) můžete kopii příslušného zdrojového kódu nalézt na následující adrese. V souladu s požadavky licence GPL/LGPL od nás můžete obdržet zdrojový kód na fyzickém médiu, a to po dobu tří let od chvíle, kdy jsme provedli poslední dodávku tohoto produktu. Žádost lze podat prostřednictvím formuláře na následující adrese. Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tyto informace. https://oss.sony.net/Products/Linux/ Společnost Sony nemůže odpovídat na dotazy týkající se obsahu tohoto zdrojového kódu.
- Služby nabízené třetími stranami mohou být měněny, pozastaveny nebo ukončeny bez předchozího upozornění. Společnost Sony za podobné situace nenese žádnou zodpovědnost.

Bezpečnostní opatření

- Než začnete jednotku používat, zkontrolujte, zda provozní napětí odpovídá místnímu zdroji napájení. Provozní napětí je uvedeno na typovém štítku na dolní straně jednotky.
- Dodaný napájecí kabel je určen výhradně pro tuto jednotku. Nesmí se používat s žádným jiným zařízením.
- Nebudete-li zařízení delší dobu používat, napájecí kabel zcela odpojte od elektrické zásuvky. Napájecí kabel vždy odpojujte tak, že jej uchopíte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
- Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný servis.

Umístění

- Neumisťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla ani na místo vystavené přímému slunečnímu světlu, nadměrné prašnosti nebo mechanickým otřesům.
 - Položte jednotku na rovný povrch. Při umístění na nakloněný povrch může jednotka přepadnout nebo spadnout z povrchu kvůli vlastním vibracím, což může vést ke zranění, poruchám nebo zhoršení funkčnosti.
 - Při umísťování jednotky na povrch se speciální povrchovou úpravou (například vosk, olej, leštěnka apod.) buďte opatrní, může dojít ke vzniku skvrn nebo k vyblednutí povrchu.
 - Reproduktry této jednotky nejsou magneticky stíněny. Nepokládejte na jednotku ani do její blízkosti magnetické karty.
 - Kromě televizoru do blízkosti jednotky neumisťujte žádné kovové předměty. Bezdrátové funkce mohou být nestabilní.
- Další poznámky**
- Pokud do jednotky spadne nějaký předmět nebo pokud do ní vnikne tekutina, před dalším používáním jednotku odpojte a nechte ji zkontrolovat odborníkem.
 - Zpracovávání dat v souvislosti s připojením k internetu a aktualizováním systémového softwaru** Když se tento produkt připojuje k internetu, společnost Sony Corporation („Sony”) zpracovává vaši IP adresu. Pokud tento produkt musí provést aktualizaci kvůli získání nejnovějšího softwaru operačního systému, zobrazí zásady ochrany soukromí přes aplikaci „Sony | BRAVIA Connect” nebo přijmout služby třetí strany, společnost Sony zpracovává adresu IP, informace o verzi zásad ochrany soukromí, verzi softwaru a kód země/oblasti tohoto produktu. Pokud nechcete, aby se tyto údaje zpracovávaly, nenastavujte funkci pro bezdrátové připojení k internetu. Zákonným podkladem podle zákonů EU pro to, aby společnost Sony zpracovávala výše uvedené údaje při vašem připojení k internetu a poskytování softwarových aktualizací, je provádění smlouvy, kterou s vámi máme.

Další informace o tom, jak společnost Sony zachází s vašimi údaji, a o vašich právech v souvislosti se soukromím i kontaktní údaje pro případ, že budete mít otázky nebo obavy, naleznete na následující adrese URL, kde si můžete přečíst zásady ochrany soukromí. https://ssh-app-config.data-gateway.seeds.services/hec/pp/hec_pp_index.html
• Pokud chcete jednotku připojit k internetu, použijte směrovač (modem ADSL nebo koncové zařízení pro optickou linku s funkcí směrování dodané poskytovatelem internetových služeb, případně přístupový bod bezdrátové sítě LAN). V případě připojení k internetu bez použití směrovače hrozí bezpečnostní rizika. Pokud si nejste jisti, zda je zásuvka pro připojení k síťové lince vybavena funkcí směrovače, poraďte se se správcem domu nebo poskytovatelem internetových služeb.
• V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů, které se týkají této jednotky a které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze, se obraťte na nejbližšího prodejce značky Sony.

Ochranné známky

- Slovní značka a logo BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence. Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Technické údaje

Subwoofer (YY2085C)

Oddíl zesilovače

VÝSTUPNÍ VÝKON (jmenovitý)
80 W (při 2,5 Ω, 100 Hz, 1% THD)
VÝSTUPNÍ VÝKON (referenční)
100 W (při 2,5 Ω, 100 Hz)

Oddíl bezdrátové sítě LAN

Komunikační systém
IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax
Frekvenční pásmo
2,4 GHz, 5 GHz, 6 GHz

Obecné

Napájení
220 V ~ 240 V AC, 50 Hz / 60 Hz

Spotřeba
Zapnuto: 20 W
Pohotovostní režim se sítí: 1,8 W nebo méně
Vypnuto: 0,3 W nebo méně
Když je zapnutá funkce [Auto Standby] a výrobek není asi 20 minut ovládan a nepřijímá žádný signál, výrobek automaticky přejde do pohotovostního režimu se sítí nebo se vypne.
Pokud vypnete funkci [Auto Standby], zvýší se spotřeba elektrické energie výrobku.
Když je výrobek připojen k domácímu audio zařízení, napájení výrobku je řízeno společně s funkcí automatického pohotovostního režimu domácího audio zařízení.
Rozměry (Š x V x H)
Včetně výstupků a ovládacích prvků
Přibližně 352 mm × 358 mm × 134 mm
Hmotnost
Přibližně 6,2 kg

Oddíl bezdrátového vysílače/přijímače

Komunikační systém
Technické údaje bezdrátového zvuku
Frekvenční pásmo
5 GHz, 6 GHz

Balení obsahuje následující položky

Subwoofer (1)
Napájecí kabel (2)
Dokumentace (1 sada)

Pro zákazníky ve Spojeném království, Irsku, na Maltě a Kypru:

Použijte napájecí kabel (síťový kabel) (A). Z bezpečnostních důvodů není napájecí kabel (síťový kabel) (B) určen pro výše uvedené země/oblasti, a proto zde nesmí být používán.

Pro zákazníky v jiných zemích/oblastech:

Použijte napájecí kabel (síťový kabel) (B).



Rádiová frekvenční pásma a maximální výstupní výkon

	Frekvenční pásmo	Maximální výstupní výkon
BLUETOOTH	2 400 – 2 483,5 MHz	< 15 dBm
BLUETOOTH LOW ENERGY	2 400 – 2 483,5 MHz	< 9,9 dBm
Bezdrátová síť LAN	2 400 – 2 483,5 MHz	< 19,9 dBm
	5 150 – 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 – 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 – 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 – 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm
Bezdrátový reproduktor	5 150 – 5 250 MHz	< 19,9 dBm
	5 250 – 5 350 MHz	< 19,9 dBm
	5 470 – 5 600 MHz	< 19,9 dBm
	5 650 – 5 725 MHz	< 19,9 dBm
	5 725 – 5 850 MHz	< 13,96 dBm
	5 945 - 6 425 MHz	< 22,9 dBm

6 GHz pásmo rádiových frekvencí není v některých zemích nebo oblastech k dispozici. Dostupné rádiové frekvence se liší v závislosti na připojeném zařízení.

Provedení a specifikace se mohou změnit bez upozornění.

Technické údaje produktu, včetně informací o úspoě elektřiny, můžete nalézt navštívením následujícího odkazu, zvolením země nebo oblasti, otevřením stránky výrobku a poté přechodem do části s technickými údaji: sony.com/country

For customers in France / Pour les clients en France

